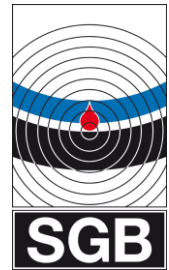




Beipackzettel 821 120

Information zu neuen Trockenfiltern und Trockenmaterial
TF 180, TF 200, TF 300, TF 400, TF 600 und TF 1200



ALLGEMEINE INFORMATION

Trockenfilter werden bei Druck-Leckanzeigern auf Luftbasis eingesetzt, um Feuchtigkeit, Kondensation und Korrosion im Überwachungsraum zu vermeiden.

Einsatz bei Leckanzeigern ohne Filterkontrolle (FC)

Das Trockenmaterial ist einmal jährlich oder bei Verfärbung von orange zu weiß bzw. grün auszutauschen.

Einsatz bei Leckanzeigern mit Filterkontrolle (FC)

Das Trockenmaterial ist einmal jährlich oder bei Alarmgabe (optisch/akustisch) der Filterkontrolle auszutauschen. Der Sensor der Filterkontrolle misst den Feuchtegrad der Luft in den Filterkammern und erkennt präzise, wenn der zulässige Höchstwert erreicht ist.

Hinweis: Im Falle eines optischen/akustischen Alarms muss das Trockenmaterial komplett durch neues Trockenmaterial ersetzt werden!

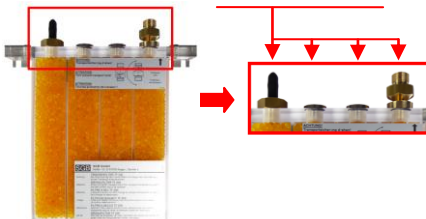
Leckanzeiger mit dem Namensbestandteil „FC“ (z. B. auf dem Typenschild) sind mit der Filterkontrolle FC ausgestattet.



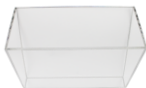
AUSTAUSCH TROCKENMATERIAL

Hinweis: Nur neues, absolut trockenes, originalverpacktes Trockenmaterial verwenden (Farbe Trockenperlen = dunkelorange). Bei Nichtbeachtung ist die Wahrscheinlichkeit eines frühzeitigen Trockenfilteralarms erhöht (nur bei Geräten mit Filterkontrolle FC).

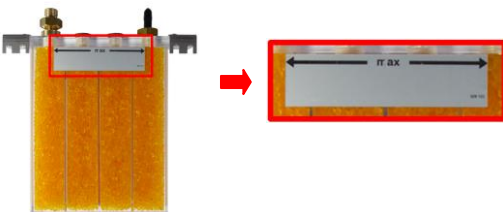
1. Zum Öffnen die vier Schrauben entfernen.



2. Verbrauchtes Material entfernen. Neues Trockenmaterial mit SGB-Einfülltrichter einfüllen.



3. Alle Kammern des Trockenfilters bis zur Markierung auf der Rückseite befüllen.



4. Nach dem Befüllen Trockenfilter wieder verschließen. Auf feste Verschraubung achten!

LAGERUNG TROCKENFILTER/-MATERIAL

Trockenfilter und -material trocken lagern und vor Lichteinflüssen schützen.

Die Trockenperlen zum Nachfüllen werden in permeationsdichten Einwegflaschen aus Aluminium geliefert.



**VERBESSERTES
PRODUKT**

Originalverpacktes, ungeöffnetes Trockenmaterial ist ab dem Auslieferungszeitpunkt 1 Jahr verwendbar (Mindesthaltbarkeitsdatum siehe Flaschenetikett).

Trockenperlen für	Artikelnummer
TF 180	340311
TF 200	340215
TF 300	340214
TF 400	340216
TF 600	340218

Vorratsgebinde:	
Trockenperlen 1250 ml	340272
Trockenperlen 6250 ml	340273



Package insert 821 120

Information referring to dry filters and dry filter agent for TF 180, TF 200, TF 300, TF 400, TF 600, TF 1200



GENERAL INFORMATION

Dry filters are used in conjunction with air based overpressure leak detectors to avoid humidity, condensation or corrosion in the interstitial space.

Leak detector without filter control (FC)

The dry filter agent must be replaced minimum once per year or at latest when there is a change in colour from orange to white or green.

Leak detector with dry filter control (FC)

The dry filter agent must be replaced minimum once per year or when the filter control (FC) triggers an optical and acoustical alarm. The sensor technology within the dry-filter-control-system is more precise and recognizes when the humidity exceeds a predetermined value in the air sucked through the filter.

Notice: In case of an optical and acoustical alarm always the complete drying agent must be replaced.

FC is always part of the article description and can be identified e.g. on the label of the leak detector.



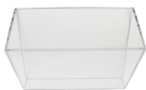
REFILLING THE DRY FILTER

Important notice: Take care that the dry agent is new, absolutely dry and unused. Bottle must be factory closed and colour of the dry agent deep orange. Otherwise a dry filter alarm can be triggered shortly (only leak detectors with FC).

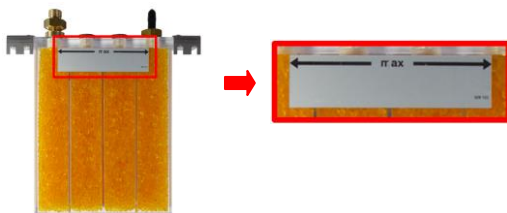
- 1. Open the dry filter by taking out the 4 screws.



- 2. Remove used material. Fill in new dry agent with SGB-feed-hopper



- 3. All chambers of dry filter must be filled with dry agent up to maximum level (see mark on back).



- 4. After filling is done close dry filter again. Take care that all screws are tightened firmly.

STORAGE OF DRY FILTER/MATERIAL

The dry filters and dry agent should be stored in a dry place with no air contact.

The dry agent for refilling is supplied in permeation-proof, disposable aluminium bottles.



IMPROVED PRODUCT

Original packed, unopened dry material can be used for 1 year from the delivery date (best before date, see bottle label).

Dry material for	Article number
TF 180	340311
TF 200	340215
TF 300	340214
TF 400	340216
TF 600	340218

Packages:	
Dry material 1250 ml	340272
Dry material 6250 ml	340273